

**Poland-Warsaw: Taps, cocks, valves and similar appliances**  
**OJ S 173/2023 08/09/2023**  
**Contract award notice – utilities**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

---

**Section I: Contracting entity**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A.

Postal address: ul. Mszczonowska 4

Town: Warszawa

NUTS code: PL Polska

Postal code: 02-337

Country: Poland

Contact person: Beata Kurzynka (GAZ-SYSTEM\beata.kurzynka)

E-mail: [beata.kurzynka@gaz-system.pl](mailto:beata.kurzynka@gaz-system.pl)

Telephone: +48 222201298

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.gaz-system.pl>

**I.6. Main activity**

Production, transport and distribution of gas and heat

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Dostawy armatury wraz z napędami na potrzeby Gazociągu DN700 Racibórz – Oświęcim (Etap I Racibórz-Rybnik) oraz Gazociągu DN1000 Kędzierzyn – Racibórz (postępowanie wykonawcze nr 2)

Reference number: ZP/2023/04/0040/PZ

**II.1.2. Main CPV code**

42130000 Taps, cocks, valves and similar appliances

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Przedmiotem Zamówienia jest dostawa fabrycznie nowej Armatury dla gazu ziemnego wraz z napędami w klasie ciśnieniowej PN 100 (klasa 600) przeznaczona do pracy pod ciśnieniem 8,4 MPa, Serwisu Bieżącego oraz Usług Nadzoru i Serwisu na potrzeby realizacji inwestycji: Zadanie nr 1 - „Budowa gazociągu wysokiego ciśnienia DN700 MOP 8,4MPa relacji Racibórz-Oświęcim wraz z infrastrukturą niezbędną do jego obsługi oraz budowa Systemowej Stacji Redukcyjno-Pomiarowej SSRP Suszec wraz z odgałęzieniem DN300. Odcinek L1 SNO Stańkowice- ZZU Ochojec”.

Zadanie nr 2 - „Budowa gazociągu DN1000, MOP 8,4MPa relacji Kędzierzyn – Koźle – Granica RP (Polska – Czechy) na odcinku Kędzierzyn–Koźle - Racibórz wraz z infrastrukturą niezbędną dla jego obsługi”.

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 8 801 512,00 PLN

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Zawory kulowe o średnicy DN 1000 wraz z napędami  
Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

42130000 Taps, cocks, valves and similar appliances

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL Polska

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Część nr 1 - zawory kulowe o średnicy DN 1000 wraz z napędami (stanowiąca nawiązanie do zakresu Części nr 1 wskazanej w Umowie Ramowej)

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

Przy wyborze najkorzystniejszej oferty Zamawiający będzie się kierował następującymi kryteriami:

a) Kryterium oceny ofert C: „Cena całkowita brutto oferty” – waga 84%.

b) Kryterium oceny ofert G: „Długość okresu gwarancji jakości i rękojmi za wady” (liczona w miesiącach) – waga 10%.

c) Kryterium oceny ofert P: „Pochodzenie produktu” – waga 6%.

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Zawory kulowe o średnicy DN 700 wraz z napędami  
Lot No: 2

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

42130000 Taps, cocks, valves and similar appliances

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL Polska

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Część nr 2 - zawory kulowe o średnicy DN 700 wraz z napędami (stanowiąca nawiązanie do zakresu Części nr 2 wskazanej w Umowie Ramowej)

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

Przy wyborze najkorzystniejszej oferty Zamawiający będzie się kierował następującymi kryteriami:

a) Kryterium oceny ofert C: „Cena całkowita brutto oferty” – waga 84%.

b) Kryterium oceny ofert G: „Długość okresu gwarancji jakości i rękojmi za wady” (liczona w miesiącach) – waga 10%.

c) Kryterium oceny ofert P: „Pochodzenie produktu” – waga 6%.

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Zawory kulowe o średnicach od DN 200 do DN 500 wraz z napędami  
Lot No: 3

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

42130000 Taps, cocks, valves and similar appliances

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL Polska

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Część nr 3 - zawory kulowe o średnicach od DN 200 do DN 500 wraz z napędami (stanowiąca nawiązanie do zakresu Części nr 3 wskazanej w Umowie Ramowej)

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

Przy wyborze najkorzystniejszej oferty Zamawiający będzie się kierował następującymi kryteriami:

a) Kryterium oceny ofert C: „Cena całkowita brutto oferty” – waga 84%.

b) Kryterium oceny ofert G: „Długość okresu gwarancji jakości i rękojmi za wady” (liczona w miesiącach) – waga 10%.

c) Kryterium oceny ofert P: „Pochodzenie produktu” – waga 6%.

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Zasuwy klinowe o średnicach od DN 200 do DN 300 wraz z napędami  
Lot No: 4

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

42130000 Taps, cocks, valves and similar appliances

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL Polska

### **II.2.4. Description of the procurement**

Część nr 4 - zasuwki klinowe o średnicach od DN 200 do DN 300 wraz z napędami  
(stanowiąca nawiązanie do zakresu Części nr 4 wskazanej w Umowie Ramowej)

### **II.2.5. Award criteria**

Price

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

Przy wyborze najkorzystniejszej oferty Zamawiający będzie się kierował następującymi kryteriami:

- a) Kryterium oceny ofert C: „Cena całkowita brutto oferty” – waga 84%.
- b) Kryterium oceny ofert G: „Długość okresu gwarancji jakości i rękojmi za wady” (liczona w miesiącach) – waga 10%.
- c) Kryterium oceny ofert P: „Pochodzenie produktu” – waga 6%.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Award of a contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union in the cases listed below

- The procurement falls outside the scope of application of the directive

Explanation:

Przedmiotowe postępowanie prowadzone jest w oparciu o obiektywne zasady i kryteria określone w Umowie Ramowej i obejmuje ponowne poddanie zamówienia konkurencji między Wykonawcami będącymi stroną zawartej Umowy Ramowej zgodnie z art. 389 ust. 2 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz.U. 2022 poz. 1710 ze zm.)

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8.**

## **Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

#### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** ZP/2023/04/0040/PZ

**Lot No:** 1

**Title:**

Część I - Zawory Kulowe DN 1000

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

01/09/2023

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 1

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: P.R.U.H. ARMA-POL s.c. Stanisław Kulka, Robert Płotnicki

National registration number: 5492106823

Postal address: ul. Nosala 1

Town: Brzeszcze

NUTS code: PL Polska

Postal code: 32-620

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Armatury Group a.s.

National registration number: CZ25572881

Postal address: ul. Nadrazni 129

Town: Dolni Benesov

NUTS code: CZ0 Česko

Postal code: 747-22

Country: Czechia

The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 736 841,00 PLN

Total value of the contract/lot: 1 876 156,00 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting****V.2.6. Price paid for bargain purchases****Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** ZP/2023/04/0040/PZ

**Lot No:** 2

**Title:**

Część II - Zawory Kulowe DN 700

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

01/09/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 1

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: P.R.U.H. ARMA-POL s.c. Stanisław Kulka, Robert Płotnicki

National registration number: 5492106823

Postal address: ul. Nosala 1

Town: Brzeszcze

NUTS code: PL Polska

Postal code: 32-620

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Armatury Group a.s.

National registration number: CZ25572881

Postal address: ul. Nadrazni 129

Town: Dolni Benesov

NUTS code: CZ0 Česko

Postal code: 747-22

Country: Czechia

The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 2 773 470,00 PLN

Total value of the contract/lot: 2 292 860,00 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting**

**V.2.6. Price paid for bargain purchases**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** ZP/2023/04/0040/PZ

**Lot No:** 3

**Title:**

Część III - Zawory Kulowe DN 200-500

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

18/08/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 1

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: BROEN POLAND sp. z o.o.

National registration number: 7781000440

Postal address: ul. Pieszycza 10

Town: Dzierżonów

NUTS code: PL Polska

Postal code: 58-200

Country: Poland

The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 2 416 976,00 PLN

Total value of the contract/lot: 2 017 975,00 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting**

**V.2.6. Price paid for bargain purchases**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** ZP/2023/04/0040/PZ

**Lot No:** 4

**Title:**

Część IV - Zasuwy klinowe DN 200-300

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

24/07/2023

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 1

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: GAZOMET SP. Z O.O.

National registration number: 6991725611

Postal address: ul. SARNOWSKA 2

Town: RAWICZ

NUTS code: PL Polska

Postal code: 63-900

Country: Poland

The contractor is an SME: no

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 874 223,00 PLN

Total value of the contract/lot: 1 174 200,00 PLN

### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **V.2.6. Price paid for bargain purchases**

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Prezes Urzędu Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

04/09/2023